Les Éolides

César Franck
1822-1890

Allegretto vivo (♩=69)

10

Flauti

Oboi

Clarinetti in A

Fagotti

Corni in E

Corni à Pistons in E

Trombe in E

Timpani A-E

Piatti
battuti colla bacchetta
di spugna

Arpa

Violino I

Violino II

Viola

Violoncello

Contrabasso

div.

ppp

sempre ppp

Ernst Eulenburg Ltd., London-Zürich

Nº 516

E. E. 3686

Ob. Cl. Vl. Vla. Vc.

1º Solo 20

1º Solo

pp *smorz.* *smorz.* *smorz.* *smorz.*

1º Solo 30

Fl. Ob. Cl. Pi. Arpa Vl. Vla. Vc. Cb.

pp *f* *smorz.* *sf* uniti *espress.* pizz. arco *p*

Ob.
Cl.
Vl.
Vla.
Vc.

pp f pp f pp
pp f pp f pp
pp sost. pp
arco
pp sost. pp
arco
pp sost. pp
arco
pp sost. pp

poco rall.

40

Fl.
Cl.
Cor.
Pi.
Arpa
Vl.
Vla.
Vc.

pp pp 1º pp
pp pp 1º pp
p p
pp pp
sf sf
pp ppp ppp
pp ppp ppp
div.
pp ppp ppp
pizz.
pp p

50 60

Fl.
Cl.
pp
Fg.
pp
Vl.
pp f
pp f
Vla.
uniti
pp f
Vc.
pp f
Cb.
arco
pp f

70

Ob.
mf
Cl.
1º Solo
mf p
Cor. (E)
1º
a 2
p p cresc.
Vl.
p f
p f
Vla.
pizz.
p f p
Vc.
div. pizz.
p f p

Ob.
1º Solo
p
Cl.
p
p
Cor. (E)
f a 2
1º
p
Cor. a P.
ff
Arpa
f
Vl.
f
ff
pp
Vla.
ff
Vc. e Cb.
uniti
ff

80
Cl.
pp
Fg.
pp
Pi.
pp
Arpa
pp
3
3
3
dolce grazioso
Vl.
espress.
molto rinf.
div.
uniti
pp
rinf.
Vla.
pp
rinf.
Vc. e Cb.
pizz. *pp*

Fl.
Ob.
Cl.
Fg.
Cor. (E)
Arpa
Vl.
Vla.
a 2
f
dim.
mf
p
90
1º
dolce grazioso espr.
cresc.
pp
div.
dolce espr.
arco
molto rinf.
Vc.

100

Fl. *f* *dim.* *pp*

Ob. *f*

Cl. *f* *dim.* *pp*

Fg.

Cor. (E) 1º *f* *dim.* *pp*

Vl. *pp molto espress.*

f *dim.* *pp*

Vla. *f* *dim.* *p*

Vc. *f* *dim.* *p*

Vl. *dolcissimo molto espress.*

uniti *pp*

Vla. *pp*

Vc. e Cb. uniti *pp*

110

Fg.
1º
pp
Cor. (E)
1º
pp
Cor. a P.
pp
Arpa
pp
Vl.
Vla.
Vc. e Cb.
pizz.

Cl.
1º
pp
Fg.
1º
pp
Cor. (E)
1º
pp
Cor. a P.
pp
Arpa
pp poco cresc.
Vl.
Vla.
Vc. e Cb.
sf

120

Fl. — a 2 — *molto cresc.* — *ff* — *p subito*

Ob. — a 2 — *molto cresc.* — *ff* — *p subito*

Cl. — *molto cresc.* — *ff* — *pp*

Fg. — a 2 — *molto cresc.* — *ff* — *pp*

Cor. (E) — *molto cresc.* — *ff* — *pp*

Cor. a P. — *molto cresc.* — *ff* — *pp*

Arpa — *molto cresc.* — *ff*

Vl. — *molto cresc.* — *ff* — *p subito*

div. — *molto cresc.* — *ff* — *p subito*

Vla. — *molto cresc.* — *ff* — *p subito*

Vc. e Cb. — arco — *molto cresc.* — *ff* — *p subito*

130

Fl.
sf
pp
Ob.
pp
f
pp
Cl.
pp
f
sf
pp
pp
Arpa
p
Vl.
div.
pp
mf
div.
pp
pp
Vla.
pp
Vc. e Cb.
pp
pizz.

Fl.
sf
dim.
pp
mf molto dim.
Ob.
f
1º
sf
Cl.
f
sf
dim.
pp
cresc.
Cor. (E)
1º
p
mf molto dim.
Arpa
Vl.
div.
mf
mf
div.
pp
Vla.
mf
f

140

Fl.
pp

Cor. (E)
pp

Pi.
pp
pp

Arpa
p

Vl.
div. sostenuto
pp
div. sostenuto
pp

Vla.
p
div.
p
p

uniti

Vc.
div. arco sostenuto
pp

Cb.
div. arco sostenuto
pp
uniti

Pi.
pp

Arpa
molto cresc
p

Vl.
molto rinf.
pp
molto rinf.
pp

Vla.
molto rinf.
div.
pp
uniti

Vc.
molto rinf.
pp
uniti

Cb.
molto rinf.
div.
pp
uniti

150

Pi
pp *sf*

Arpa
molto cresc. *ff dim.*

Vl.
molto cresc. *ff* *dim.*
molto cresc. *ff* *dim.*

Vla.
unitì
molto cresc. *ff* *dim.*

Vc.
div.
molto cresc. *ff* *dim.*

Cb.
molto cresc. *ff* *dim.*

160

Cl.
pp

Fg.
1º
pp

Pi.
pp

Arpa
secco
secco
p

Vl. I
div.
pp *mf*

Vla.
pp

Vc.
p *sempre pp* *mf*

Cb.
p *sempre pp* *mf*

Fl.
pp
Ob.
1º
pp
Fg.
2º
pp
secco
Pi.
pp
Arpa
f secco
Vl.
uniti
pp
div.
pp
mf
Vla.
div.
pp
mf
Vc.
pizz.
pp
Cb.
170
Cl.
1º
mf molto espress.
Pi.
Vl. II
pp
Vla.
uniti
pp
Vc.
uniti arco
pp sost.

Cl.
cresc.
Vl. II
uniti
smorz.
Vla.
Vc.
Cb.
pp

180
Fl.
f
f
Ob.
2º
mf
Cl.
f
p
a 2
Fg.
pp
Vl.
pp molto espress.
cresc.
Vla.
Vc.
pp molto espress.
cresc.
Cb.

190

Fl.

Ob.

2º

1º

Cl.

Fg.

Vl.

Vla.

Vc.

Cb.

sf

f

sf

sf

sf

dim. *smorz.* *pp*

poco rinf.

poco rinf.

dim. *smorz.* *pp*

poco rinf.

div.

pp

Ob.

Vl.

Vla.

Vc.

Cb.

dim.

molto dim. *poco rinf.* *dim.*

molto dim. *poco rinf.* *dim.*

molto dim. *poco rinf.* *dim.*

uniti pizz.

p *f*

200

Fl. 1º *espress.* *f*
Cl. 1º *espress.* *f*
Fg. 1º *espress.* *f*
Vl. *f espress.*
f
Vla. *f*
Vc. div. *f* *espress.* *f*
Cb. *p* arco *f*

Ob. 1º *dolce espress.*
Cor. (E) 1º *dolce espress.*
Vl. *molto dim.* *pp* *dolce espress.*
molto dim. *pp*
Vla. *molto dim.* *pp*
Vc. *molto dim.* *pp* uniti
Cb. *molto dim.* *pp* pizz.

210

Ob.

Cl. *dolce espress.*

Fg. 1º *dolce espress.*

Cor. (E)

Vl.

Vla.

Vc.

Cb. arco

220

Cl. *pp*

Fg. *pp*

Vl. *pp*

Vla. div. *pp*

Vc. div. *pp*

Cb. *pp*

Fl. — *pp* — a 2 — *mf molto cresc.* — *ff*

Ob. — *pp* — *mf molto cresc.* — *ff*

Cl. — *mf molto cresc.* — *ff*

Fg. — *pp* — *molto cresc.* — *ff*

Cor. (E) — *f*

Cor. a P. — *pp* — a 2 — *f* — *ff*

Arpa — secco — *p* — secco

Vl.

Vla. — uniti — *ff*

Vc. — uniti — *ff*

Cb.

230

Fl.
Ob.
Cl.
Fg.
Cor. (E)
Cor. a P.
Tbe. (E)
Timp.
Arpa
Vl.
Vla.
Vc.
Cb.

f *fff* *pp* *ff* *p*

div.

dolce grazioso e espress.

uniti

div.

Fl.
Ob.
Cl.
Fg.
Cor. (E)
Arpa
Vl.
Vla.

a 2
f
dim.
f
a 2
f
dim.
a 2
f
a 2
mf
p
f
mf
molto rinf.
dim.
unìti
molto rinf.
f
dim.
molto rinf. f
dim.

240

Fl.
Cl.
Cor. (E)
Arpa
Vl.
Vla.
Vc.

1º
dolce grazioso e espress. cresc.
1º
dolce grazioso e espress. cresc.
pp
pp
pp
cresc.
pp
div.
pp
pizz.
dolce espress.
p
arco
dolce espress.

250

Fl.
Cl.
Fg.
Vl.
Vla.
Vc.
Cb.

dim. *a 2* *mf* *molto cresc.* *sf*

Fl.
Ob.
Cl.
Fg.
Cor. (E)
Vl.
Vla.
Cb.

a 2 *p espress.* *f* *p* *pp* *cresc.* *sf*

260

Fl.
a 2
f

Ob.
a 2
f

Cl.
a 2
f

Fg.
a 2
p *cresc.*
f

Cor. (E)
a 2
p
a 2
f

Cor. a P.
p
f

Timp.
p *mf*

Arpa
p
f

Vl.
f
div.
p *sempre cresc.*
f
f
p *sempre cresc.*
f

Vla.
f
p *sempre cresc.*
f

Cb.
p
f

270

Fl.

Ob. a 2 *ff*

Cl. a 2 *ff*

Fg. a 2 *ff*

Cor. (E) a 2 *ff*

Cor. a P.

Timp. *mf* *f* *pp*

Pi. *sf* *sf*

Arpa

Vl. *mf*

Vla. *p*

Vc. *f* *p*

Cb. *f* *sf*

Fl.
Ob.
Cl.
Fg.
Cor. (E)
Cor. a P.
Tbe. (E)
Timp.
Pi.
Arpa
Vl.
Vla.
Vc.
Cb.

secco *ff* secco *ff* secco *ff* a 2 *ff* secco *ff* secco *ff* a 2 *ff* secco *ff* a 2 *ff* secco *ff*

molto cresc. secco *ff*

sf secco *ff*

ff

molto cresc. *ff*

mf *molto cresc.* *ff*

molto cresc. *ff*

molto cresc. *ff*

div. *sf* *molto cresc.* unìti

280

Fl. a 2 sempre ff
Ob. a 2 sempre ff
Cl. a 2 sempre ff
Fg. sempre ff
Cor. (E) sempre ff
Cor. a P. sempre ff
Tbe. (E) sempre ff
Timp. sempre ff
Pi.
Arpa sempre ff
Vl. sempre ff
sempre ff
Vla. sempre ff
Vc. sempre ff
div. sempre ff
Cb. sempre ff

Fl.
Ob.
Cl.
Fg.
a 2
Cor. (E)
a 2
Cor. a P.
Tbe. (E)
Timp.
Arpa
Vl.
Vla.
Vc.
Cb.

290

Fl. *fff*

Ob. *fff*

Cl. *fff*

Fg. *fff*

Cor. (E) *fff molto rinf.* *rf* a 2

Cor. a P. *fff molto rinf.* *rf*

Tbe. (E) *fff molto rinf.* *rf*

Timp. *fff*

Vl. *fff*

Vla. *fff*

Vc. *fff* *fff*

Cb. *fff* div.

Fl.

Ob.

Cl.

Fg.

sempre fff

Cor. (E)

Cor. a P.

sempre fff

sempre fff

a 2

Tbe. (E)

sempre fff

Pi.

ff

Vl.

sempre fff

sempre fff

Vla.

sempre fff

Vc.

sempre fff

sempre fff

uniti

Cb.

300
Fl.
a 2
sempre fff
Ob.
a 2
sempre fff
Cl.
a 2
sempre fff
Fg.
ff
Cor.
(E)
zu 2
ff
Cor. a P.
ff
Tbe.
(E)
a 2
ff
Pi.
ff
Vl.
sempre fff
sempre fff
Vla.
sempre fff
Vc.
sempre fff
sempre fff
Cb.
sempre fff

310

Fg.
Cor. (E)
Cor. a P.
Tbe. (E)
Pi.
ff
ff
Vl.
uniti
marcatissimo
Vla.
marcatissimo
Vc.
uniti
marcatissimo
Cb.
marcatissimo

Fg.
Cor. (E)
Cor. a P.
Tbe. (E)
Pi.
ff
Vl.
Vla.
Vc.
Cb.

320

Fl. a 2
Ob. a 2
Cl. a 2 a 2 *f* espress.
Fg. a 2 *f* espress.
Cor. (E)
Cor. a P. *f* espress
Tbe. (E)
Pi.
Vl. div. *p* *mf* espr.
Vla. *p*
Vc. pizz. pizz. *mf*
Cb. pizz. *mf*

dim.
molto dim.
330
rall.
Cl.
Fg.
dim.
molto dim.
C.a p. (E)
dim.
molto dim.
Vl.
dim.
molto dim.
dim.
molto dim.
Vla.
dim.
molto dim.
uniti
Vc.
p dim.
Cb.
p dim.
Un poco piu lento
1º
340
Cl.
p espress.
div.
ppp
Vl.
ppp
molto espress.
div.
Vla.
ppp
Vc.
p molto espress.

Cl.
dim.
div.
Fg.
pp
pp
Cor. (E)
pp
pp
Vl.
p
espress.
Vla.
Vc.
Cb.
arco
pp
pp

19
350
Fl.
p cresc.
Fg.
p
Cor. (E)
19
espress.
p
cresc.
Cor. a P.
p
a 4
Vl.
molto espress. sost. cresc.
cresc.
Vla.
cresc.
Vc.
molto espress. sost. cresc.
Cb.
p
p

360

Ob. 1º espress p cresc. mf

Cl. 1º mf mf

Fg. mf mf

Cor. (E) mf

Cor. a P. 1º espress. p cresc. mf

Vl. dim. p p molto cresc.

dim. p p molto cresc.

dim. p p

Vla. dim. p p molto cresc.

Vc. dim. p p molto cresc.

Cb. p

370

a 2

Fl.

f

Ob.

mf *f* *mf*

a 2 a 2

Cl.

mf *f* *mf*

Fg.

mf *f* *f*

Cor. a P. (E)

f

Vl.

mf molto cresc. *mf*

div.

mf molto cresc. *mf*

Vla.

mf molto cresc. *mf*

Vc.

mf molto cresc. *mf*

Cb.

mf *f*

rit.

380

Fl. a 2 ff dim. ppp

Ob. ff sempre ff dim. ppp

Cl. ff a 2 sempre ff dim. ppp

Fg. ff a 2 ff sempre ff dim. ppp

Cor. (E) ff a 2 ff dim. ppp

Cor. a P. f ff dim. ppp

Tbe. (E) f ff

Timp. f cresc. ff dim. ppp

Vl. sempre cresc. ff dim. ppp

sempre cresc. ff dim. ppp

Vla. sempre cresc. ff dim. ppp

Vc. sempre cresc. ff dim. ppp div.

Cb. sempre cresc. ppp

Tempo I (♩=69)

Fl. 1º Solo pp a 2 390 f 1º
Ob. 1º Solo mf
Cl. 1º Solo pp 1º
Vl. pp uniti pp
Vla. uniti pp

poco cresc. 400 pp
Soli dolce graz.
ppp

Fl. Ob. Cl. Fg. Cor. (E) Vl. Vla. Vc.

e espress. cresc. p cresc. p cresc. dim. a 2 1o uf sf div. uniti

410

Fl. Ob. Cl. Fg. Cor. (E) Vl. Vla. Vc. Cb.

sempre dim. molto espress. dolcissimo div. uniti pp

Vl.
Vla.
Vc. e Cb.
uniti
pp

420
Fl.
Cl.
Fg.
Cor. (E)
Cor. a P.
Arpa
Vl.
Vla.
Vc. e Cb.
a 2
dolce espress.
a 2
dolce espress.
pp
pp
pp
pp
pizz.

430

Fl.

Ob.

a 2

Cl.

Fg.

a 2

Cor.

(E)

Cor. a P.

Arpa

Vl.

div.

Vla.

Vc.
e Cb.

arco

Vl.
poco cresc.
poco cresc.
Vla.
poco cresc.
Vc.
poco cresc.

440
Fl.
a 2
mf
pp
Ob.
mf
pp
Cl.
a 2
mf
pp
Fg.
mf
a 2
pp
Vl.
mf
pp
mf
pp
Vla.
mf
pp
Vc.
mf
pp
Cb.
mf

1º

Fl.

Pi.

ppp

pp

Arpa

sost.

Vl.

ppp

sost.

ppp

sost.

Vla.

ppp

450

molto sost.

a 2

Fl.

pp

1º

Cl.

p

pp

molto sost.

1º

Fg.

p

molto sost.

Cor.a P. (E)

pp

Pi.

pp

Arpa

div.

Vl.

pp

Vla.

Vc.

p

460

Fl. Ob. Cl. Fg. Cor. a P. (E) Pi. Vl. Vla. Vc.

1º a 2 div. a 2 div. sost. div. sost. pp div. pp pp div. pizz. pizz. pizz.

Fl. Ob. Cl. Fg. Cor. (E) Cor. a P. Arpa Vl. Vla. Vc.

p 2º uniti pizz. uniti arco espress.

470

Fl. *molto cresc.* *ff*

Ob. a 2 *molto cresc.* *ff*

Cl. a 2 *molto cresc.* *ff*

Fg. *molto cresc.* *ff*

Cor. (E) *ff*

Cor a P. *f* *più f* *ff*

Tbe. (E) *f* *più f* *ff*

Arpa

Vl. *mf* *molto cresc.* *ff*

arco *mf* *molto cresc.* *ff*

Vla. arco *mf* *molto cresc.* *ff*

Vc. div. *mf* *molto cresc.* *ff*

Cb. *mf* *molto cresc.* *ff*

div.

480

Fl.

cresc.

fff

Ob.

cresc.

fff

Cl.

cresc.

fff

Fg.

cresc.

fff

Cor. (E)

cresc.

fff

Cor. a P.

cresc.

fff

Tbe. (E)

cresc.

fff

Vl.

cresc.

fff

cresc.

fff

Vla.

cresc.

fff

Vc.

cresc.

fff

Cb.

cresc.

fff

rall.

Fl.
molto dim. ppp

Ob.
molto dim. ppp

Cl.
molto dim. ppp

Fg.
molto dim. ppp

Cor. (E)
molto dim. ppp

Cor. a P.
molto dim. ppp

Tbe. (E)

Vl. 1º
molto dim. pp
molto dim. pp

Vl. 2º
molto dim. pp

Vla.
molto dim. div. pp

Vc.
molto dim. pp

Cb.
molto dim. pp

490

Un poco più lento (♩=63)

500
1º
Fl.
Fg.
pp
Cor.
(E)
pp
Cor. a P.
pp
Timp.
ppp
8
ppp
Vl. I
uniti
ppp
ppp
Vl. II
ppp
Vla.
espress.
Vc.
espress.
Cb.

510

Ob. — 1º Solo — *p*

Cl. — Solo — *p* — *cresc.* — *mf* — *mf* — *p*

Fg. — *mf* — *p*

Cor. a P. (F) — 1º Solo — *p*

Timp. — *pp*

Vl. I — 8 — *cresc.* — *p* — *p* *molto espr.* — *cresc.* — *p* — *p* *molto espr.*

Vl. II — *molto espress. e sost.* — *cresc.* — *p* — *p*

Vla. — *cresc.* — *p* — *p*

Vc. — *molto espress. e sost.* *cresc.* — *p* — *p* *molto espr.*

Cb. — unìti — *p*

Ob.
Cl.
Fg.
Cor.
Cor. a P.
Timp.
Vl.
Vla.
Vc.
Cb.

520
a 2
1º
cresc.
mf
molto cresc.
molto

530

rall.

Fl. a 2 *f* *ff* *sempre ff*

Ob. a 2 a 2 *f* *mf* *ff* *sempre ff*

Cl. *f* *mf* *ff* *sempre ff*

Fg. a 2 *f* *mf* *ff* *sempre ff*

Cor. (E) a 2 *ff* *sempre ff*

Cor. a P. a 2 *f* *f* *sempre ff*

Tbe. (E) a 2 *f* *sempre ff*

Timp. *f cresc.*

Vl. *cresc.* *mf* *sempre cresc.* *ff*

cresc. *mf* *sempre cresc.* *ff*

Vla. *cresc.* *mf* *sempre cresc.* *ff*

Vc. *cresc.* *mf* *sempre cresc.* *ff*

Cb.

Tempo del inizio (♩=69)

540

550

Fl. a 2 *espress.* *p*

Ob. *espress.* *espress.*

Cl. *p* *pp*

Fg. *espress.*

Vl. con sordini (2º) *pp*

(1º) con sordini *p espress.* div. *pp*

Vla. *pp*

Vc. con sordini *pp*

Cb. pizz. *pp* pizz. arco *pp*

560

Fl. 1º *p espress.* *espress.* *p*

Cl.

Vl. uniti *pp*

pp

Vla. *pp*

Vc. *sf* *pp*

Cb. pizz. *pp* pizz. arco *pp*

Fl.

Ob.
1º
p espress.

Cl.
pp poco sf

Fg.
pp poco sf

Cor. a P. (E)
1º
pp poco sf

Vl.
rinf.
rinf.

Vla.
rinf.
pp

Vc.
rinf.
div.
poco sf
espress.
sf

Cb.
rinf.
pizz.

570
Fl.
Cl.
Fg.
Cor. a P. (E)
Timp.
Pi.
Vl.
Vla.
Vc.
Cb.
p
p
pp
pp
sempre ppp
sempre pp
pp
div.
sempre pp
sempre pp

580

Fl.

Ob.

p

Cl.

1º

p

Fg.

1º

Timp.

Pi.

Vl.

pizz.

arco

div. pizz.

arco

Vla.

uniti

Vc.

Cb.

Fl.
cresc.
molto cresc.
Ob.
molto cresc.
Cl.
cresc.
molto cresc.
Fg.
molto cresc.
Cor. a P. (E)
1º
p cresc.
f
Tbe. (E)
1º
p
mf
Timp.
cresc.
mf
f
Pt.
mf poco cresc.
Vl.
Vla.
cresc.
molto cresc.
Vc.
cresc.
uniti
molto cresc.
Cb.
cresc.
mf
f

590

Fl.
dim.
pp

Ob.

Cl.
dim.
pp

Fg.

Cor. a P. (E)
p

Tbe. (E)
p

Timp.
p

Pi.
dim. pp

molto sost.
Vl.
ppp
uniti
molto sost.
pp
ppp

Vla.
molto cantabile
dolce

Vc.
molto cantabile
dolce

Cb.
arco
dim.
ppp

600

Cl.
poco sf pp *sf pp* *sf pp*

Fg.
poco sf pp *sf pp* *sf pp*

Cor. (E)
1º Solo
p *p*

Timp.
pp

Vl.
poco sf pp *sf pp*
poco sf pp *sf pp*

Vla.

Vc.

Cb.
pizz.

610

Cl.

Fg.

Cor. (E)

Cor. a P.

Timp.

Arpa.

Vl.

Vla.

Vc.

Cb.

pp

ppp

1º

ppp

armonico

p

armonico

p

pp

ppp

pp

ppp

div.
pizz.

ppp

pizz.

div. arco

pizz.

ppp

ppp

pizz.

ppp

Lowe and Brydone Printers Limited, London